

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 31 (1913)
Heft: 289

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnement:
 Schweiz: Jährlich Fr. 6
 2^{te} Semester . . . 3
 Ausland: Zuschlag des Porte
 Es kann nur bei der Post
 abbestellt werden
 Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
 Suisse: un an . . . Fr. 6
 2^e semestre . . . 3
 Etranger: Plus frais de port
 On s'abonne exclusivement
 aux offices postaux
 Prix du numéro 15 cts.

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paratt 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER Insertionspreis: 25 Cts. die funfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)	

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Kautionszurücksetzung. — Restitution de Cautionnement. — Transportentnahmen der schweizerischen Privatbahnen. — Recettes des transports des chemins de fer privés suisses. — Schweizerischer Arbeitsmarkt. — Verkehrsweisen. — Weizenpreise. — Budget de la Confédération. — Diskontsätze und Wechselkurse. — Taux d'escompte et cours des changes. — Postscheck- und Giroverkehr. — Cbèques et virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Troisième insertion

Par jugement du 15 juillet 1913, le tribunal de première instance de Genève a ordonné au détenteur inconnu des trois obligations de l'Etat de Genève, 3 % à lots n^{os} 182309, 182310 et 182313, ainsi que d'une lettre de gage au capital de cinq cents francs, au porteur, portant le n^o 10491, émise par la Caisse hypothécaire de Genève le 10 septembre 1912, à l'échéance du 10 septembre 1915, ainsi que ses coupons, de les produire et de les déposer au greffe du sus-dit tribunal dans le délai de trois ans, à dater de la première publication du présent avis, faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. B. IX. (W 206)

Dumarest, greffier.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

1913. 11 novembre. La Société Electrique de Bulle, société anonyme, à Bulle, a, dans son assemblée générale du 21 septembre 1913, révisé ses statuts et apporté les modifications suivantes aux faits publiés dans la F. o. s. du c. du 28 décembre 1903, n^o 476, page 1902. Le conseil d'administration, composé de 5 membres, est porté à 7 membres, nommés par l'assemblée générale pour une durée de quatre ans. Trois de ces membres doivent être choisis dans le sein du conseil communal. Le conseil d'administration est nommé par l'assemblée des actionnaires et sera renouvelé les 3 premières années par deux membres, et la quatrième année, par un membre. Les membres du conseil sont indéfiniment rééligibles. En cas de décès, démission ou d'empêchement permanent d'un ou de plusieurs membres du conseil d'administration, l'assemblée des actionnaires pourvoira à leur remplacement. Tout membre du conseil d'administration, nommé en remplacement d'un administrateur décédé, démissionnaire ou empêché, n'est élu que pour la durée restant à courir, des fonctions du membre qu'il remplace. Le conseil d'administration est actuellement composé comme suit: Alexandre Andrey, notaire, à Bulle, président; Félix Glasson, syndic, à Bulle, vice-président; Simon Crausz, ingénieur-géomètre, à Fribourg; Arnold Desbiolles, feu Louis, négociant, à Bulle; Auguste Glasson, négociant, à Bulle; Lucien Despond, feu Didier, à Bulle; Joseph Seydoux, fils d'Isidore, négociant, à Bulle. Le directeur est Emile Meyer, de Frauenfeld, à Bulle.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau

Spezereien, Ellenwaren, etc. — 1913. 14. November. Die Firma R. Lüthy-Hunziker in Muhen (S. H. A. B. 1891, pag. 281) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über.

Inhaberin der Firma E. Lüthy-Hunziker in Muhen ist Frau Witwe Elise Lüthy-Hunziker, von und in Muhen. Spezerei, Ellenwaren, usw. Geschäftslokal: Dorf Nr. 59. Die Firma erteilt Einzelprokura an Fräulein Marie Lüthy, von und in Muhen.

14. November. Die Firma Mineralwasserfabrik A. Reutlinger Aarau in Aarau (S. H. A. B. 1905, pag. 173) ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Bezirk Luzern

Zigarrenfabrikation. — 13. November. Die Firma S. Gautsch-Sandmeyer in Boniswil (S. H. A. B. 1891, pag. 183) ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Emil Gautsch-Schmid, Samuels, und Hermann Gautsch-Holliger, Samuels, beide von Reinach, in Boniswil, haben unter der Firma Gautsch-Sandmeyers Söhne in Boniswil eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1912 ihren Anfang nahm. Zigarrenfabrikation. Kappelen Nr. 147.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Maçonnerie, etc. — 1913. 14 novembre. Le chef de la raison Gaetano Gritti, à Lavey, est Gaetano, fils de feu Gaetano Gritti, d'origine italienne, domicilié à Lavey. Entreprise de maçonnerie, constructions et travaux divers.

Bureau de Cossonay

14 novembre. La Société de Fromagerie de Moiry, société coopérative, dont le siège est à Moiry (F. o. s. du c. des 18 mai 1883, n^o 72, page 578,

et 1^{er} novembre 1913, n^o 276, page 1952), a, dans son assemblée générale du 20 octobre 1913, apporté une modification à ses statuts en ce sens que son comité, composé de 5 membres, un président, un vice-président, un caissier et 2 membres, est nommé pour trois ans et rééligible. Le secrétaire, ne faisant pas partie du comité, est nommé pour la même période.

Laiterie. — 14 novembre. Elie-Constant, fils de Charles-Marc-Joseph Bally, d'Aclens, domicilié à Villars-Lussery, est le chef de la raison E. Bally, à Villars-Lussery. Exploitation de la laiterie de Villars-Lussery.

14 novembre. La société coopérative Syndicat d'Elevage et d'Amélioration de la Race Porcine de Cuarnens, dont le siège est à Cuarnens (F. o. s. du c. du 18 mars 1907, n^o 68, page 458), a, dans son assemblée générale du 12 mai 1912, voté sa dissolution. La liquidation est achevée et la raison est donc radiée.

Bureau de Vevey

Epicerie, mercerie, etc. — 11 novembre. La raison E. Chenaux, à Tavel, Le Châtelard, épicerie, mercerie, poterie, tabacs et cigares (F. o. s. du c. du 24 avril 1896, n^o 117, page 483), est radiée ensuite du décès du titulaire. Les affaires sont reprises par la maison «Vve. Louise Chenaux», au même lieu.

Epicerie, mercerie, etc. — 11 novembre. Le chef de la maison Vve Louise Chenaux, à Tavel, Le Châtelard, est Emma-Louise, fille de Jean-Vincent Chevalley, veuve de Jean-Emile Chenaux, de Corsier, domiciliée à Tavel s. Clarens. Le Châtelard. Epicerie, mercerie, poterie, tabacs, cigares, vins étrangers et du pays, bière. Magasin et bureau: A Tavel s. Clarens, dans la commune du Châtelard. Cette maison a repris la suite des affaires de la maison «E. Chenaux», au dit lieu, radiée.

Epicerie, mercerie, etc. — 11 novembre. Le chef de la maison J. Geier, aux Avants sur Montreux (Le Châtelard), est Joseph, fils de Franz-Michel Geier, de Oberscheidthal (Baden), domicilié aux Avants. Epicerie, mercerie, bonneterie, tabacs et cigares. Magasin et bureau: Aux Avants s. Montreux, dans la commune du Châtelard.

Académie de musique. — 12 novembre. Le chef de la maison V. Sautter, à Montreux, Le Châtelard, est Victor-René, fils de Benoit-Urbain Sautter, de Montilier (Fribourg), domicilié au Châtelard. Académie de musique de Montreux; Rue du Marché n^o 5.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

1913. 13 novembre. La société anonyme Banque populaire Valaisanne, à Sion (F. o. s. du c. du 13 février 1905, n^o 59, page 233), nomme en qualité de fondé de pouvoir: Etienne Baileys, de Bourg-St-Pierre, à Sion, et lui confère la signature sociale conjointement avec un membre du conseil d'administration ou un directeur.

Bureau de St-Maurice

14 novembre. La société en nom collectif «Grandmoussin Frères & Bochatey», à Martigny (F. o. s. du c. du 3 juin 1909, n^o 136, page 979), change sa raison sociale en celle de Fabrique de socques de Martigny, Grandmoussin frères & Bochatey.

Genève — Genève — Ginevra

Meubles, literie, etc. — 1913. 13 novembre. La procuration conférée à Madame Caroline Comte, née Mayer, par la maison A. Comte, fabrique de meubles, literie et tentures, à Genève (F. o. s. du c. du 8 mars 1909, page 387), est éteinte. En outre, la procuration, non inscrite au registre du commerce, conférée à Frédéric Ruhl, est également éteinte. Par contre, la maison confère procuration, y compris le pouvoir spécial de grever et d'aliéner des immeubles, à Camille Comte, fils, domicilié à Genève.

Charriages. — 13 novembre. Le chef de la maison J. Hauenstein, à Plainpalais, commencée le 1^{er} novembre 1913, est Jean-Charles Hauenstein, de Genève, domicilié à Plainpalais. Entreprise de charriages. 19, Rue de l'Aubépine.

13 novembre. Aux termes d'acte passé devant M^e Charles-Alfred Cherbuliez, notaire, à Genève, le 4 novembre 1913, il a été constitué, sous la dénomination de Acieries et Forgeries Hongroises Suisses société anonyme (Unгарisсh Schweizer Stahl und Eisen Industrie Actien Gesellschaft) (Magyar Schvayezel aczel es vasipar reszvenytársasag), une société anonyme, ayant pour objet l'acquisition et l'exploitation des établissements Mayer et Cie., à Budapest, exploitation d'acieries et forgeries. La société peut s'intéresser par voie de cessions, d'apports, de participation, de fusion, d'intervention financière ou de tout autre manière dans toutes entreprises ou sociétés existantes ou futures. Le siège de la société est fixé à Onex, chez David Brolliet, régisseur. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme d'un million six cent mille francs (fr. 1,600,000), divisé en 3200 actions de fr. 500 chacune; les actions sont au porteur. Les avis officiels seront insérés dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans le «Budapesti Közlöny», à Budapest. La société est administrée par un conseil d'administration, composé de trois à cinq membres, élus pour trois ans. La société est valablement engagée par la signature de deux administrateurs, signant conjointement ou d'un administrateur, signant avec un fondé de pouvoirs, si un fondé de pouvoirs a été nommé par le conseil. Le premier conseil est composé de quatre membres: Ferdinand Patak, industriel, demeurant à Budapest; Ignaz Patak, industriel, demeurant à Buda-Pest; Désider Szekely, avoué, demeurant à Budapest, et Charles Benedek, professeur, demeurant à Paris.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Isorizioni

Nr. 34472. — 10. November 1913, 8 Uhr.

Rosenzweig & Baumann, Kasseler Farben-, Glasuren- & Lackfabrik, Kassel (Deutschland).

Farbstoffe, Farben, Blattmetalle, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Wische, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Appretur- und Gerbmittel, Bohnermasse.

Thermosil

Nr. 34473. — 10. November 1913, 8 Uhr.

Jakob Schärer, Fabrikation, Oberrieden (Zürich, Schweiz).

Schuhcreme, Wichse, Hochglanzfett, Lederfett, Lederkonservierungsmittel, Lederlacke, Wachskompositionen.



Nr. 34474. — 11. November 1913, 3 Uhr.

Suchlandt & Co, Rhätische Apotheke, Davos-Platz (Schweiz).

Pharmazeutische Spezialitäten.



Nr. 34475. — 11. November 1913, 8 Uhr.

A. Eichholzer, Fabrikation und Handel, Pratteln (Schweiz).

Rostentferner, Rostschutzöl, Rostschutzmittel.

ADHERIN

Nr. 34476. — 11. November 1913, 3 Uhr.

Titan A. G. Zürich, Handel, Zürich (Schweiz).

Nähmaschinen.

THEA

Nr. 34477. — 12. November 1913, 8 Uhr.

J. Fuchs & Herre, Handel, Basel (Schweiz).

Zigarren.

CIGARES
BEBEL
BOUTS

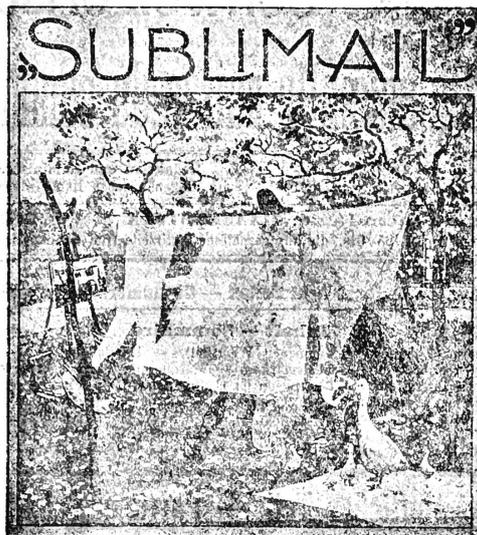


BC
SPEZIALMARKE von
J. FUCHS & HERRE
BASEL, N.

Nr. 34478. — 12. November 1913, 8 Uhr.

W. Achtnich & Co, Fabrikation, Winterthur (Schweiz).

Gestrickte Unterkleider.



Nr. 34479. — 12. November 1913, 8 Uhr.

W. Achtnich & Co, Fabrikation, Winterthur (Schweiz).

Gestrickte Unterkleider.



Nr. 34480. — 12. November 1913, 8 Uhr.

Gallus Hensle, Fabrikation, Zürich (Schweiz).

Kräuter-Haarwuchsmittel.



Nr. 34481. — 8. November 1913, 12 Uhr.

Aktiengesellschaft Haaf & Co, Fabrikation und Handel, Bern (Schweiz).

Nahrungs- und diätetische Nährmittel.

HACOSAN

(Erneuerung mit Gebrauchsbeschränkung von Nr. 33552.)

Nr. 34482. — 8. November 1913, 12 Uhr.

Aktiengesellschaft Haaf & Co, Fabrikation und Handel, Bern (Schweiz).

Chemische, pharmazeutische, medizinische, technische und kosmetische Präparate; Nahrungs- und Genussmittel; Tierarznei- und Futtermittel; Präparate für land- und forstwissenschaftliche Zwecke.



Nr. 34483. — 12. November 1913, 8 Uhr.
Stadtgemeinde Karlsbad,
Karlsbad (Oesterreich).

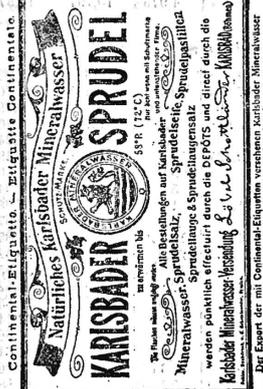
Natürliches Karlsbader Sprudelsalz (krystallisiert).



(Erneuerung mit Gebrauchsbeschränkung von Nr. 6634.)

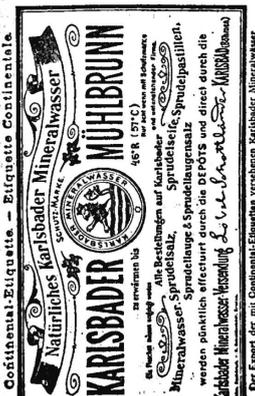
Nr. 34484. — 12. November 1913, 8 Uhr.
Stadtgemeinde Karlsbad,
Karlsbad (Oesterreich).

Natürliches Karlsbader Mineralwasser.



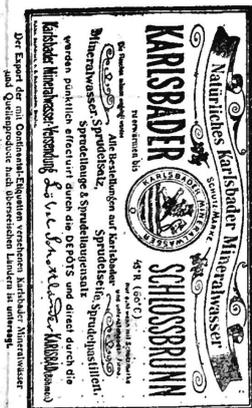
Nr. 34485. — 12. November 1913, 8 Uhr.
Stadtgemeinde Karlsbad,
Karlsbad (Oesterreich).

Natürliches Karlsbader Mineralwasser.



Nr. 34486. — 12. November 1913, 8 Uhr.
Stadtgemeinde Karlsbad,
Karlsbad (Oesterreich).

Natürliches Karlsbader Mineralwasser.



Nr. 34487. — 13. November 1913, 8 Uhr.
R. Sommerhalder, Fabrikation,
Burg (Aargau, Schweiz).

Zigarren.



Nr. 34488. — 13. November 1913, 8 Uhr.
de Trey Brothers, Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Sämtliche Bedarfsartikel für Zahnärzte, besonders Füllmaterialien für Zähne.

Coprit.

Zurückerstattung der Kautions an die Hammonia, Glas-, Haftpflicht- und Einbruchdiebstahl-Versicherungs-Aktien-Gesellschaft des Verbandes von Glaser-Innungen Deutschlands, in Hamburg

Die «Hammonia» hat mit Schreiben vom 22. September d. J. auf die schweizerische Konzession verzichtet und ersucht um Zurückerstattung der hinterlegten Kautions von Fr. 8000.

Allfällige Einsprachen gegen die Herausgabe dieser Kautions sind bis zum 1. Mai 1914 dem unterzeichneten Amte einzureichen (Bundesgesetz vom 25. Juni 1885, Art. 9, Abs. 3). (V 44)

Bern, den 8. Oktober 1913. Eidgenössisches Versicherungsamt.

Restitution de Cautionnement à la Société anonyme d'assurances Hammonia (assurances-bris des glaces, responsabilité civile et vol avec effraction), à Hambourg

La compagnie «Hammonia» a déclaré, par lettre du 22 septembre 1913, qu'elle renonce à opérer en Suisse. Elle demande en même temps que son cautionnement de fr. 8000 lui soit restitué. (V 45)

Toutes oppositions à cette restitution doivent être adressées au bureau fédéral des assurances avant le 1^{er} mai 1914 (loi fédérale du 25 juin 1885 sur la surveillance des entreprises privées d'assurances, art. 9, al. 3). Berne, le 8 octobre 1913. Bureau fédéral des Assurances.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Transporteinnahmen der schweizerischen Privatbahnen — Recettes des transports des chemins de fer privés suisses

Im September

en Septembre

Table with columns: Betriebs-Längen, Linien, Verkehr (Personen, Güter), Einnahmen (Personen, Güter, Total), Total-Einnahmen. Sub-sections: Normalspurbahnen, Schmalspurbahnen, Zahnradbahnen.

Betriebs- Längen Longueurs d'exploit- ation	Liniennetze — Lignes		Verkehr — Trafic				Einnahmen — Recettes						Total-Einnahmen 1. Jan.—30 Sept.	
			Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Total		Total des recettes 1 ^{er} janv. au 30 sept.	
			1912	1913	1912	1913	1912	1913	1912	1913	1912	1913	1912	1913
km			Zahl Nombre	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Tramways														
3,08	3,08	Aldorf-Fittelen	24,461	23,362	7	9	5,369	5,104	35	45	5,394	5,149	42,908	42,057
11,24	11,24	Altstätten-Berneck	57,152	57,853	—	—	7,930	7,671	410	550	8,340	8,221	79,317	80,643
34,51	36,45	Basler Kant. Strassenbahnen	1,917,960	2,198,973	—	—	216,700	255,839	—	—	216,700	255,839	1,938,111	2,078,359
7,85	7,85	Basel-Aesch	65,708	58,729	—	—	10,065	6,978	—	—	10,065	6,978	61,402	59,739
6,28	6,28	Birschbühl	149,619	148,830	—	—	16,304	15,060	—	—	16,304	15,060	135,471	137,666
12,90	14,30	Berner Städtische Strassenbahn	1,103,698	1,295,893	—	—	105,682	120,875	—	—	105,682	120,875	932,567	1,076,611
5,02	5,02	Bieler Städtische Strassenbahn	118,838	125,732	—	—	12,363	14,559	—	—	12,363	14,559	118,752	129,594
3,92	3,92	Chaux-de-Fonds, Tramways	87,320	91,767	—	—	7,521	7,906	—	—	7,521	7,906	60,976	77,458
—	17,00	Forchbahn	—	17,916	—	207	—	9,791	—	1,729	—	11,520	—	86,179
6,18	6,18	Fribourg, Tramways	82,719	93,899	—	—	7,007	8,978	—	—	7,007	8,978	69,512	82,903
126,80	126,80	Genève, Tramways électriques	1,907,706	2,073,590	9,283	11,516	253,731	273,124	17,602	20,924	276,333	294,048	2,291,218	2,416,802
4,77	4,77	Carouge-Croix-de-Rozon	24,423	24,462	7	7	7,112	6,733	60	59	7,172	6,792	45,029	48,122
65,26	65,26	Lausanne, Tramways	876,183	950,961	2,999	3,260	126,779	141,102	6,361	6,806	133,140	147,908	1,076,700	1,141,593
19,00	12,00	Limmattal-Strassenbahn	84,005	75,636	463	489	10,847	10,476	719	780	11,566	11,256	98,293	97,218
4,03	4,03	Locarno, Tramways	26,489	26,932	951	829	2,931	2,979	988	460	3,319	3,432	29,527	27,255
6,78	6,78	Lugano, Tramways	203,882	149,449	58	12	18,276	16,797	120	62	18,396	16,859	126,619	135,421
14,18	14,18	Luzerner Städtische Trambahn	352,752	370,202	3,814	4,160	47,286	49,439	3,566	3,577	50,852	53,016	438,822	444,727
3,00	3,00	Mellingen-Reichenbach-Aareschnoht	6,969	10,879	—	—	2,147	3,517	—	—	2,147	3,517	6,739	28,293
11,85	11,85	Mendrisio, Tramways	44,706	45,959	—	—	10,418	10,236	—	—	10,418	10,236	80,294	76,069
1,90	1,90	Martigny-Gare-Ville-Bourg	11,700	11,900	1	1	1,290	1,290	30	30	1,320	1,320	11,823	11,895
26,62	26,62	Neuchâtel, Tramways	442,642	450,740	165	218	57,191	58,753	1,128	1,394	58,319	60,037	499,651	510,190
2,68	2,68	Neuchâtel-La Coudre (Chauxmont)	82,043	20,441	28	77	2,356	2,046	95	117	2,451	2,163	16,156	16,627
10,94	12,04	St. Gallen Städtische Trambahn	556,500	552,300	—	—	63,675	63,791	—	—	63,675	63,791	561,302	575,960
1,64	1,64	St. Moritz, Strassenbahn	15,211	17,161	—	—	2,249	2,795	—	—	2,249	2,795	25,545	32,775
5,22	7,73	Schaffhauser Städtische Strassenbahn	107,077	129,775	—	—	14,203	16,121	—	—	14,203	16,121	124,219	139,828
1,73	1,73	Schwyz-Seen	20,278	21,570	8	9	3,131	3,265	61	70	3,192	3,335	28,025	27,958
1,25	1,25	Spiez-Verbindungsbahn	6,663	11,230	—	—	1,178	2,030	49	70	1,227	2,100	11,485	13,315
10,88	10,88	Vevey-Montreux-Chillon	267,133	306,601	—	—	38,966	44,610	—	—	38,966	44,610	291,752	291,553
2,58	2,58	Chillon-Villeneuve	11,952	14,373	—	—	1,597	2,065	—	—	1,597	2,065	12,019	13,350
5,00	5,00	Veyrier-Collonges	11,592	10,833	6	6	2,420	2,149	28	28	2,448	2,177	15,040	14,246
1,90	1,90	Winterthurer Städtische Strassenbahn	49,493	70,919	—	—	4,460	6,303	—	—	4,460	6,303	47,569	58,136
3	3	Zuger Strassenbahn	13,332	4,258	37	14	2,023	2,191	174	77	2,197	2,268	21,847	19,137
35,18	40,15	Zürcher Städtische Strassenbahn	8,267,884	3,301,258	—	—	387,213	389,413	—	—	387,213	389,413	3,276,151	3,423,799
1,16	1,16	Albisgütlbahn	13,120	12,820	—	—	2,485	2,474	—	—	2,485	2,474	9,211	10,802
9,78	9,78	Zürich-Oerlikon-Seebach	278,900	275,112	—	—	34,618	32,837	—	—	34,618	32,837	280,188	282,690

Drahtseilbahnen — Funiculaires

—	0,14	Angiola-Lugano	—	18,576	—	7	—	1,426	—	5	—	1,431	—	8,093
0,90	1,60	Beatenbergbahn	6,154	7,731	140	101	5,464	7,000	2,052	2,150	7,516	9,150	85,232	80,289
1,60	1,60	Biel-Leubringen	23,869	28,238	34	36	5,027	5,906	324	387	5,351	5,543	44,661	47,028
1,63	1,63	Biel-Magglingen	5,340	3,400	19	19	2,869	1,802	284	284	3,153	2,086	21,453	22,448
1,15	1,15	Braunwaldbahn (Linth)	1,874	3,292	25	56	2,068	3,607	346	589	2,434	4,196	23,647	31,441
1,57	1,57	Cassarate-Monte Bré	14,455	16,769	25	23	10,105	7,389	199	158	10,304	7,547	59,088	55,673
1,21	1,21	Cossonay-Gare-Ville	6,088	9,750	59	73	880	1,690	188	360	1,068	2,050	14,658	15,694
0,64	0,64	Davos-Platz-Schatzalp	7,381	6,892	122	117	9,899	4,139	1,696	1,355	5,595	5,494	11,527	70,678
1,24	1,24	Dietschilbergbahn	9,406	7,513	—	—	4,009	3,675	30	34	4,039	3,712	8,514	23,596
0,80	0,80	Dolderbahn (Zürich)	25,002	26,325	40	47	4,850	5,354	159	193	5,009	5,547	42,069	41,910
0,98	0,98	Echse-Plan (Neuchâtel)	24,943	25,434	6	4	5,204	3,275	42	29	3,246	3,304	37,623	37,789
0,13	0,13	Engelberg-Hotel Terrasse	427	955	10	15	36	92	22	28	58	130	4,482	5,899
0,53	0,53	Engelberg-Gerschnitap	—	1,492	—	—	—	1,899	—	4	—	1,903	—	25,749
1,18	1,18	Gleresse-Montagne de Diesse	6,758	4,940	70	75	2,872	2,036	500	462	3,372	2,500	14,234	21,857
1,02	1,02	Gurtenbahn (Bern)	6,233	6,177	25	19	3,550	3,501	141	103	3,691	3,604	27,799	25,752
0,15	0,15	Gutschbahn (Luzern)	9,778	9,814	1	3	2,822	2,888	4	10	2,826	2,998	25,622	23,922
1,24	1,24	Interlaken-Harder	4,096	5,624	2	2	6,399	9,546	37	39	6,396	9,579	61,307	63,394
1,80	1,80	Lausanne-Ouchy	199,104	212,097	10,979	10,644	24,299	25,548	13,189	13,404	37,488	38,950	298,747	294,502
0,46	0,46	Lausanne-Signal	14,216	15,830	12	9	3,069	3,485	59	43	3,128	3,528	24,305	23,765
5,63	5,63	Lauterbrunnen-Grütschalp (Mürren)	6,209	8,755	621	672	14,831	20,800	10,084	12,100	24,985	32,900	231,971	206,643
0,48	0,48	Les Avants-Sonloup	1,875	2,480	28	11	990	1,763	159	111	1,149	1,874	20,038	21,772
0,79	0,79	Locarno-Madonna del Sasso	23,800	23,759	35	35	6,719	6,169	224	197	6,943	6,366	40,280	44,207
1,51	1,51	Lugano-Monte S. Salvatore	11,204	9,493	—	—	15,019	12,505	—	—	15,019	12,505	80,283	77,893
0,24	0,24	Lugano-Station	104,078	100,481	23	20	7,534	7,285	141	121	7,675	7,406	49,761	51,849
0,10	0,10	Marzili-Stadt Bern	16,095	17,914	—	—	992	1,182	21	30	1,013	1,162	8,903	9,115
—	0,54	Mürren-Allmendhubel	—	1,106	—	4	—	1,105	—	—	—	1,111	—	20,110
2,05	2,05	Muottas-Muraigl (Samaden)	3,163	2,568	18	1	6,810	6,499	408	29	7,218	6,528	91,484	88,017
2,00	2,00	(Neuchâtel)-La Coudre-Chauxmont	6,015	6,405	27	60	5,297	5,155	287	572	5,584	5,727	44,089	41,620
0,11	0,11	Neuveville-St-Pierre (Fribourg)	17,624	16,609	—	—	1,420	1,447	—	—	1,420	1,447	11,956	10,527
3,50	3,50	Niesenbahn	1,725	2,250	3	4	5,671	8,060	130	105	5,801	8,165	45,279	49,130
0,76	0,76	Ragaz-Wartenstein	4,490	5,662	4	5	1,446	1,861	31	41	1,477	1,902	15,779	16,445
0,66	0,66	Reichenbachfall-Bahn	2,305	4,822	—	—	1,914	3,362	1	2	1,915	3,364	20,205	27,816
1,22	1,22	Rheineck-Walzenbause	7,108	7,859	44	61	4,149	4,706	283	365	4,432	5,071	40,079	42,511
0,28	0,28	Rigiviertel (Zürich)	24,018	24,715	—	—	2,564	2,786	—	—	2,564	2,786	23,192	23,692
4,11	4,11	Sierre à Montana-Vermales	3,034	3,100	539	261	7,270	7,900	5,905	4,020	13,075	11,920	114,074	107,790
0,80	0,80	St. Gallen-Mühleck	31,691	33,495	38	42	3,201	3,294	95	105	3,296	3,399	30,820	30,361

Lausanne, über 500 auf Freiburg und unter 500 auf die Städte Luzern, Aarau, Rorschach, Biel, Liestal. In Schaffhausen, La Chaux-de-Fonds und Winterthur blieb die Zahl der eingeschriebenen Arbeitsuchenden bis jetzt unter 100. Die weitaus grösste Mehrzahl der Arbeitslosen haben die Berufe des Baugewerbes, sowie die Kategorien der ungelerten Arbeiter (Erdarbeiter, Handlanger, Magaziner, Packer, Ausläufer, Fuhrleute, usw.) aufzuweisen, dann folgen die Holz- und Metallindustrie, die graphischen Gewerbe, die Branchen der Lebens- und Genussmittelarbeiter (Bäcker, Metzger, Gärtner, usw.), die Textilindustrie, die Berufsgruppen in Handel und Verkehr und einzelne landwirtschaftliche Berufe (Knechte, Landarbeiter usw.).

Die Einzelberichte der Arbeitsämter lauten wie folgt: **Zürich.** Beim Arbeitsamt sind bis Ende Oktober 1277 männliche Arbeitslose eingeschrieben (Oktober 1912: 1330). Bei den Gewerkschaftsnachweisen der Metallarbeiter, Holzarbeiter, Zimmerleute, Maler, Schneider und Küfer sind 418 und bei den Arbeitsnachweisen der Bäckermeister und Handelsgärtner 141 Arbeitslose angemeldet (zusammen 1836). Die wirkliche Zahl der in der Stadt wohnenden Arbeitslosen (dauernd und vorübergehend Beschäftigten) kann auf 2000 bis 2200 geschätzt werden. Die Situation des Arbeitsmarktes ist für Männer- und Frauenverdienst unverändert ungünstig. **Winterthur.** Die Nachfrage nach Arbeitskräften ist fortwährend gleich Null, wogegen der Andrang von Durchreisenden in steter Zunahme begriffen ist. Zur Beschäftigung der ansässigen Arbeitslosen lassen die städtischen Behörden geeignete Arbeiten ausführen, zu denen sich bis anfangs November 125 Arbeitslose angemeldet haben. **Bern.** In der Stadt macht sich eine starke Abnahme der Nachfrage nach Berufarbeitern bemerkbar, die auf den Winter eine aussergewöhnlich weit verbreitete Arbeitslosigkeit hefflichten lässt. **Biel.** Der Tiefstand der Konjunktoren (insbesondere im Baugewerbe, der Landwirtschaft und Hotelindustrie) dauert unverändert fort. Zahl der Arbeitslosen in Biel und Umgebung zirka 120 Mann. **Luzern.** In der Stadt hat die Nachfrage nach Arbeitskräften bedeutend abgenommen; dagegen finden die ungelerten Arbeiter immer noch ziemlich viel auswärtige Beschäftigung. **Freiburg.** Die Konjunktur des Arbeitsmarktes hat sich im Oktober verschlechtert. Die Zahl der Arbeitslosen nimmt merklich zu, ebenso der Andrang der Durchreisenden. Basel. Die Besserung des Arbeitsmarktes im September war nur eine vorübergehende. Zur Milderung der sich immer weiter ausdehnenden Arbeitslosigkeit hat der Staat umfangreiche Neubauten, wie Zeughaus, Schulhäuser, Museum, etc., sowie Neuanlagen beim alten Badischen Bahnhof in Aussicht gestellt. **Liestal.** Fortwährend ungünstige Situation in Gewerbe, Industrie und Landwirtschaft. **Schaffhausen.** Die Zahl der hier wohnhaften Arbeitslosen betrug am 8. Oktober 65. Die grosse Zahl derjenigen Arbeiter, die infolge reduzierter Arbeitszeit zeitweilig aussetzen müssen, sowie die Arbeitslosen der angrenzenden Ortschaften sind dabei nicht mitgerechnet. Viele ledige Arbeitslose sind arbeitslos. **St. Gallen.** Anlässlich der Arbeitslosenzählung vom 6. Oktober in Gross-St. Gallen meldeten sich 599 männliche und 71 weibliche Stellenlose. Zum Glück hatte diese Zählung eine merkliche Zunahme der Arbeitsangebote zur Folge und es konnten auch viele Arbeitsvermittlungen erzielt werden, namentlich bei Grossunternehmungen. Im allgemeinen ist die Situation zwar unverändert, jedenfalls aber nicht ungünstiger geworden. **Rorschach.** Die Arbeitslosenzählung vom 21. und 22. Oktober ergab die Anmeldung von 99 Arbeitslosen (75 männliche und 24 weibliche). Die Arbeitslosen gehören zumeist dem Baugewerbe, der Textil- und der Metallindustrie an. Das Baugewerbe geht fortwährend flau und in der Metallbranche wird zumeist mit verkürzter Arbeitszeit gearbeitet. In der Frauenabteilung macht sich der schlechte Geschäftsgang in der Textilindustrie stark bemerkbar. **Aarau.** Infolge der milden Witterung haben die Arbeitsvermittlungen wieder etwas zugenommen. Von einer Arbeitslosigkeit grösseren Umfanges kann im Aargau nicht gesprochen werden. Die Arbeitslosen sind in der grossen Mehrzahl Durchreisende. **Lausanne.** Die Arbeitslosigkeit betrifft in erster Linie die Arbeiter des Baugewerbes, sowie die Angestellten der Hotelindustrie. Die Nachfrage nach Arbeitern ist sehr gering und darum Zuzug möglichst fern zu halten. Die Situation ist entschieden eine ungünstigere als im Vorjahre. Die Stadtbehörde hat beschlossen, Notstandsarbeiten ausführen zu lassen. **La Chaux-de-Fonds.** In der Uhrenindustrie sind die Verdienstverhältnisse befriedigende geblieben, im Baugewerbe und den andern Industrien ist aber der Geschäftsgang fortgesetzt ein sehr flauer. **Genf.** Unter den ansässigen Arbeitern machte sich bis jetzt eine aussergewöhnliche Arbeitslosigkeit nicht bemerkbar, dennoch sind auch hier Anzeichen vorhanden, dass die Situation im Winter sich sehr verschlechtern wird. Der Andrang der Durchreisenden ist sehr gross.

— **Verkehrswesen.** Wie der Budgetbotschaft des Bundesrates zu entnehmen ist, beschäftigt sich das Departement des Innern dermalen mit der Prüfung der am 6. Oktober 1911 vom Nationalrate zum Postulate erhobenen Motion Seiler, betreffend die Errichtung einer Zentralstelle für Förderung des Fremdenverkehrs in der Schweiz. Die Vorarbeiten sind vorgerückt, so dass das Departement darauf rechnet, seine Anträge vor Ende des nächsten Jahres einzubringen. Für 1914 ist die Einberufung einer Kommission von Fachleuten und Interessenten zur Behandlung der jetzt in Ausarbeitung befindlichen Entwürfe in Aussicht genommen.

Weizenpreise

(Nach dem Economiste européen)
(Per 100 Kilogramm)

	16. Oktober	23. Oktober	30. Oktober	6. November	13. November
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Paris	25.95	25.45	25.05	25.60	25.85
Liverpool	19.32	18.86	19.48	19.34	19.50
Berlin	23.65	23.28	23.47	23.25	23.59
Budapest	21.63	23.77	23.76	23.58	23.66
Chicago	16.09	15.79	16.27	16.09	16.32
New-York	17.89	17.52	18.03	17.84	18.09

Budget de la Confédération

Le projet de budget que le Conseil fédéral a établi pour l'année 1914, accuse un déficit de fr. 6,620,000. Le total des recettes est de francs 98,820,000; celui des dépenses de fr. 105,440,000. Ce déficit est le plus élevé qu'aient atteint les budgets depuis bien des années.

Tous les budgets de la Confédération, dans les dix dernières années, ont indiqué des déficits variant d'un minimum de fr. 1,270,000 à un maximum de fr. 5,740,000; mais si l'on en excepte les trois années 1908, 1909 et 1911, les comptes ont soldé par des excédents de recettes, dont le plus important a été celui de 1905 (fr. 12,587,000). Jamais, cependant, le déficit budgétaire présumé n'avait atteint le chiffre de celui prévu pour l'année prochaine.

Le message du Conseil fédéral affirme que notre situation financière appelle de sérieuses réflexions et qu'elle commande plus que jamais la prudence. Il suffit, pour s'en convaincre, de jeter un coup-d'oeil sur les

recettes douanières, telles qu'elles se sont développées dans la période décennale de 1903 à 1913.

Voici les chiffres de ces recettes, qui comprennent les droits d'entrée, les droits de sortie, les droits de statistique et les recettes diverses:

	Fr.		Fr.
1903	53,360,000	1909	74,390,000
1904	53,850,000	1910	80,660,000
1905	63,540,000	1911	80,940,000
1906	62,150,000	1912	86,980,000
1907	72,360,000	1913	85,300,000 (étal.)
1908	70,320,000		

Pour l'année 1914, le Conseil fédéral a supputé les recettes douanières à fr. 85,344,000, c'est-à-dire à une somme sensiblement égale à celle que l'on peut prévoir approximativement pour l'année courante, en se basant sur les recettes effectives des trois premiers trimestres.

Si l'on analyse le tableau des recettes douanières pour la période de 1903 à 1913, on constatera immédiatement que les plus-values les plus importantes sont celles des exercices 1905 et 1907. Chacune de ces plus-values s'élève environ au chiffre de 10 millions. Elles sont en corrélation directe avec le nouveau tarif douanier. A partir de 1907, la progression en est moins rapide. La moyenne annuelle n'arrive plus même à trois millions. On en peut conclure, semble-t-il, que plus nous nous éloignerons de la date de l'entrée en vigueur du nouveau tarif et des nouveaux traités de commerce, plus la moyenne des plus-values tendra à descendre. Le Conseil fédéral l'estime téméraire de compter sur des plus-values constantes. On ne peut pas prévoir, à l'heure actuelle, quelle sera la portée financière du tarif douanier, qu'il y aura lieu d'établir en vue du renouvellement des traités de commerce. On ne peut pas non plus déterminer d'avance les effets qu'exerceront sur nos finances les nouveaux traités de commerce à négocier vers les années 1916 à 1917.

Mais ce que l'on doit affirmer d'ores et déjà avec la force d'une conviction mûrie, dit le message du Conseil fédéral, c'est que ni le nouveau tarif, ni les nouveaux traités de commerce ne devront avoir pour conséquence d'affaiblir les ressources financières. La Confédération ne peut consentir à une diminution des recettes douanières qu'à la condition de s'être tout d'abord assuré de nouvelles ressources au moins équivalentes.

L'équilibre des budgets fédéraux ne pourra être maintenu qu'à la condition d'établir une proportion exacte entre l'augmentation annuelle et moyenne des recettes douanières et la progression annuelle et moyenne des dépenses. Les autres ressources financières de la Confédération, notamment le produit de la taxe militaire et de la régate des postes, sont minimes, comparées à celles du rendement des douanes. L'équilibre entre l'augmentation des recettes douanières et la progression des dépenses générales est-il déjà rompu dans le budget pour 1914? On pourrait le rétrécir, si l'on constate que la plus-value des recettes douanières, comparativement au budget de 1913, n'est évaluée qu'à fr. 1,590,000, tandis que l'augmentation des dépenses générales se chiffre par fr. 2,125,000, et si l'on considère que le même fait s'est déjà produit l'année précédente.

Le Conseil fédéral propose de suspendre le versement d'un demi-million au fonds général d'amortissement. Les amortissements figurant au budget, s'élèvent en totalité à fr. 4,460,000. La dette consolidée de la Confédération (il n'existe pas de dette flottante proprement dite, puisque les autres dettes ne consistent qu'en soldes passifs dus aux fonds spéciaux par la caisse fédérale) est, à l'heure actuelle, de fr. 146,270,000. Un amortissement de fr. 4,460,000 correspond au 3% de la dette consolidée. Mais si l'on déduit de celle-ci les divers fonds d'amortissement, qui atteindront à la fin de cette année la somme de 35 millions et demi, la dette consolidée n'est plus en réalité que de fr. 110,770,000, dont l'amortissement de fr. 4,460,000 constitue ainsi le 4%.

Le Conseil fédéral croit que ces cotes d'amortissement sont marquées au coin de la prudence, et qu'il n'y a pas de raisons assez convaincantes pour les élever au risque d'accroître en même temps le déficit déjà considérable du budget.

En 1913, la Confédération a déjà remboursé fr. 930,000 sur l'emprunt de 1903, et l'on prévoit pour 1914 un second amortissement de fr. 960,000. En même temps, il sera versé, en vertu de l'arrêté fédéral du 23 juin 1903, un million et demi dans le fonds d'amortissement du matériel d'artillerie de campagne. Or, ce matériel ayant été payé sur le produit de l'emprunt de 1903, on opère donc, en réalité, un double amortissement, au moins partiel, pour la même dépense.

Le Conseil fédéral a d'ailleurs l'intention d'étudier la question de savoir, s'il ne serait pas plus rationnel de fusionner les trois fonds d'amortissement, soit le fonds général et les deux fonds spéciaux de 1903 et de 1912, d'en constituer un fonds unique et d'établir des règles fixes sur les formes et sur la cote des amortissements.

La somme affectée aux assurances contre la maladie et contre les accidents est de cinq millions. L'assurance-maladie entrera en vigueur à partir du 1^{er} janvier de l'année prochaine. En revanche, l'assurance-accidents devra être différée au moins jusqu'au 1^{er} janvier 1915. Il est à présumer que l'assurance-maladie ne coûtera pas au début plus de trois millions. Les deux autres millions seront versés au fonds spécial des assurances, qui s'élèvera déjà, à la fin de l'année courante, à plus de 50 millions.

Le versement d'un million dans le fonds spécial pour la caisse de secours, à créer en faveur du personnel de l'administration fédérale, est maintenu. Si les nouvelles demandes de subventions, présentées pour les travaux de diverses sociétés, ont été écartées, il n'a pas été réduit, en revanche, les très nombreuses subventions qui sont fondées sur des lois ou sur des arrêtés; telles sont notamment les subventions aux constructions hydrauliques, aux travaux forestiers, à la chasse, à la pêche, à l'enseignement professionnel, à l'élevage du bétail, aux améliorations foncières, à la reconstitution des vignobles et à des buts similaires. Toutes ces subventions réunies absorbent plus de 20 millions.

Quant aux dépenses militaires, le budget de l'année courante prévoit une dépense de fr. 44,300,177. Le budget de l'année prochaine accuse une dépense de fr. 45,752,790. L'augmentation est donc de francs 1,452,613. Elle paraît, dit le message, très forte au premier abord. Mais, pour en juger la vraie portée, il est nécessaire de considérer que le compte de 1912 accusait déjà une dépense de fr. 45,156,951. La différence entre le budget prochain et le dernier compte n'est donc que d'environ fr. 600,000. Elle paraît en outre moins importante, si l'on songe qu'elle est due à un surplus de dépenses extraordinaires comparativement aux dépenses extraordinaires des exercices précédents. C'est ainsi que le présent budget prévoit deux dépenses extraordinaires, s'élevant ensemble à francs 1,003,000 et reposant sur deux arrêtés fédéraux spéciaux des 16 et 22 décembre 1910. La rubrique qui comporte l'augmentation la plus forte, est celle de l'instruction. Elle se justifie pleinement par l'incorporation d'un plus grand nombre de recrues et par l'appel d'un plus grand nombre d'hommes aux cours de répétition.

Diskontsätze — Taux d'escompte

(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

	1918		1918		1918		1918		1918		1911	
	15. XI.	7. XI.	31. X.	23. X.	15. X.	15. XI.						
Schweiz	4 1/2	4 3/4	4 1/2	4 3/4	4 1/2	4 3/4	4 1/2	4 3/4	4 1/2	4 3/4	4 1/2	4 3/4
Paris	4	3 3/4	4	3 3/4	4	3 3/4	4	3 3/4	4	3 3/4	4	3 3/4
London	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2
Berlin	5 1/2	4 1/2	5 1/2	4 1/2	5 1/2	4 1/2	5 1/2	4 1/2	5 1/2	4 1/2	5 1/2	4 1/2
Milano	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2
Bruxelles	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2
Wien	6	5 1/2	6	5 1/2	6	5 1/2	6	5 1/2	6	5 1/2	6	5 1/2
Amsterdam	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
New-York*)	5 1/2	3 3/4	5 1/2	3 3/4	5 1/2	3 3/4	5 1/2	3 3/4	5 1/2	3 3/4	5 1/2	3 3/4

o. = offiziell (officiel), p. = privat (hors banque). *) Gall money.

Kurs für Sichtdevisen auf: — Cours du change à vue sur: ()**

Gesetzliche Parität (Parité légale): £ 1 = Fr. 25.2215; M. 100 = Fr. 123.457;

Kr. 100 = Fr. 105.01; H. f. 100 = Fr. 208.3198; \$ 1 = Fr. 5.182.

	Paris	London	Deutschland	Italien	Bruxelles	Wien	Amsterdam	New-York
1918 15. XI.	100.15	25.83 1/4	123.69	99.47	99.57	105.—	209.18	5.20 1/2
7. XI.	100.16	25.83 1/4	123.62	99.37	99.54	104.94	209.11	5.20 1/2
31. X.	100.15	25.84	123.60	99.42	99.50	104.95	208.86	5.20 1/2
23. X.	100.16	25.32 1/4	123.66	99.23	99.49	104.93	208.83	5.20 1/2
15. X.	100.16	25.38	123.76	99.25	99.60	105.—	208.90	5.20 1/2
1912 15. XI.	100.41	25.34	123.42	99.36	99.91	104.50	209.30	5.20 1/2
1911 15. XI.	100.27	25.25 1/2	123.36	99.52	99.82	104.75	209.14	5.17 1/2
1910 15. XI.	100.10	25.32	123.53	99.78	99.80	104.99	209.42	5.19 1/2
1909 15. XI.	100.22	25.27 1/4	123.44	99.65	99.87	104.76	208.05	5.17 1/2

(**) Die Kurse bedeuten Geldkurse. — Les cours signifient cours de la demande.

Postcheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

No 46. Neue Beitritte. — 15. XI. 1913. — Nouvelles adhésions.

Basel:	V. 2197 Bloch, Wilhelm.
Carouge:	V. 2195 Jäger, L. Ch., Buchbinderei. I. 768 Rannaz, fils, „Dynamos“.
Chaux-de-Fonds:	I. 342 Roset, Louis, fabrique de cartonnages.
Ergisch (Wallis):	IVb. 362 Haassenstein & Vogler, agence de publicité. II. 225 Sterren, Jos.

Fleurier:	IV. 413 Commune de Fleurier, Caisse communale.
Genève:	I. 778 Art social. I. 777 Fabrique „Nomis“, Paul Schmidt. I. 782 „Gallia“ Société pour l'importation de spiritueux. I. 781 Martin, René, Dr. I. 777 Schmidt, Paul, fabrique „Nomis“. I. 782 Société pour l'importation de spiritueux „Gallia“.
Heerbrugg:	IX. 1202 Raab, Eugen, Automobile.
Herisau:	IX. 1207 Schmid, K., Institut Steinegg.
Ilanz:	X. 456 Lang, Adolf.
Küssnacht a. R.	VII. 356 Quai-Finanzierungskomitee.
Lausanne:	II. 931 Orphéon de Lausanne, Henri Delessert, vice-président, maison Francillon & Cie. II. 917 Viridja, A., & Blum, G. Va. 256 Spar- und Leihkasse Bucheggberg. VII. 333 Ackermann, Hans, Tuchlager. VII. 692 Ambühl, Al., Kohlen & Brennholz. VII. 8 Eudemann, F., senior, Liegenschaftsverwaltung. VII. 741 Kamer, Z., Eisenhandlung. V. 2193 Löliger-Plattner, Louis, Weine & Spirituosen. IX. 1209 Brunner, F., Lehrer, Kassier der freis.-demokr. Partei Tablat.
Lütelfswil:	IX. 1213 Städt. Polizeidirektion & Polizeikassa.
Luzern:	IX. 1212 Studach, Carl, Tapissier-Décorateur, Möbelhaus zum Stern. IX. 1206 Verkaufsstelle des Stickerei-Verbandes. IX a. 252 Gmür & Co. VIII a. 355 Sektionschef Schaffhausen.
Riehen:	IX. 1205 Kuriger, F., Pfr.
St. Fiden:	Va. 255 Hofer & Steber, Zimmerei & Bauschreinerei. IX. 1211 Medizinal-Drogerie W. Rodenhauer. IX. 1213 Kindererholungsheim Kühboden.
St. Gallen:	VIII b. 360 Beck, Friedrich C., Sanitätsgeschäft. IX. 1208 Schulkassieramt.
Sehns:	VIII. 3579 Brandenberger, Oskar, Ingenieur.
Schaffhausen:	VIII. 3578 Imhof-Zacher, A., Modes.
Schönenbuch:	VIII. 3566 Lazarus-Mayer, A., Mech. Scheuertuchweberei Bärethwil.
Solothurn:	VIII. 3575 Patronat für schwachbegabte Jugendliche.
Stein (App.):	VIII. 3576 Witzum, M., Wäsche-Versandhaus.
Unterwasser:	V. 2192 Koch, Gebrüder.
Winterthur:	VIII. 3581 Bayer, Karl, Gummi-Fabrikate.
Wittenbach:	
Zürich:	
Pforzheim:	
Ulm (Donau):	

HAASENSTEIN & VOGLER

Annoncen-Regie: **Anzeigen — Annonces**

Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**

Chef de service

est demandé dans une fabrique de produits pharmaceutiques de la Suisse française. Aptitude pour surveiller le personnel, la comptabilité et la partie commerciale. Connaissant la langue française à fond, suffisamment la langue allemande. Préférence à une personne qui connaît la droguerie. Offres écrites sous Y 27962 L, à Haassenstein & Vogler, à Lausanne. (2870!)

On offre à vendre une Usine hydraulique

avec installation électrique pour transport de force **100 HP**

Ensuite de la vente de son réseau électrique à la Société des forces motrices bernoise, le soussigné offre à vendre **la force électrique**

qu'il possède à Courtételle, lieu dit « Le Bévent ». L'usine de construction récente est en parfait état d'entretien. (1046 D) (2873!)
Pour traiter et pour tous autres renseignements, s'adresser au soussigné.

Amédée Comte, ancien préfet, Courtételle.

Thurgauische Kantonalbank in Weinfelden

Filialen in Amriswil, Bischofszell, Frauenfeld, Kreuzlingen, Romanshorn und Strad. Agentur in Steckborn

Staatsgarantie

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

4 1/2 % Namen- oder Inhaber-Obligationen unserer Anstalt

gegenseitig 2 oder 3 Jahre fest, mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung. 2648 (F 8558 Z)

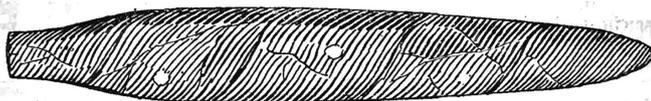
Einzahlungen nehmen ausser unseren Bankbureaux entgegen:

in Basel: HH. Ehinger & Cie. in Neuenburg: HH. Pury & Cie.
in Bern: HH. von Ernst & Cie. St. Gallen: HH. Wegelin & Cie.
in Glarus: Glarner Kantonalbank. Zürich: HH. Blankart & Cie.

Gekündete oder kündbare solide Staats-, Bank- und Städte-Obligationen nehmen wir so lange Konvenienz bestmöglich an Zahlung. Den Besitzern von kündbaren oder bereits gekündeten Obligationen unserer Anstalt anbieten wir bis auf weiteres (unter Berücksichtigung der Kündigungsfrist) die Aufstempelung auf 4 1/2 % auf weitere 2 oder 3 Jahre gegenseitig fest mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung.

Die Direktion.

Eine gute Stunde Genuss



2825,

bietet die Havana-Puritos. Diese ideale Diner-Zigarre brennt in Ruhe genossen eine ganze Stunde schön und gleichmässig. Das Aroma ist ungemein voll und zart. Liebhaber einer wirklich feinen Qualitätzigarre dürfen der Havana-Puritos volles Vertrauen entgegenbringen. **Preis per 100 Stk. Kistli Fr. 28, 50 Stk. Fr. 14. 50 portofrei Nachnahme.**
Robert Obrecht, Zigarrenimport, Wiedlisbach (Bern).

Gesellschaft zur Herstellung alkoholfreier Weine
Aktiengesellschaft mit Sitz in Bern

XVII. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Mittwoch, den 26. November 1913, nachmittags 4 Uhr
im Kasino zu Bern (Sitzungssaal stadtabwärts)

Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht und Vorlage der Jahresrechnung für 1912/1913.
2. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend Genehmigung der Jahresrechnung und Décharge Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung betreffend Verwendung des Reingewinnes.
5. Gesamterneuerung des Verwaltungsrates infolge Ablaufes der Amtsdauer.
6. Neubesetzung der Kontrollstelle.

Die Bilanz, die Rechnung über Gewinn und Verlust und der Bericht der Kontrollstelle liegen von heute an im Bureau der Gesellschaft in Meilen und bei der Tit. Eidgenössischen Bank A.-G. in Bern zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Tit. Aktionäre, welche der Versammlung beiwohnen wollen, haben sich durch Vorlage der Original-Aktientitel oder entsprechender Depotbescheinigungen über ihren Aktienbesitz auszuweisen. (8673 Y) (2881,)

Bern, den 17. November 1913.

Der Verwaltungsrat.

Grand Hôtel de la Paix, S. A.
LAUSANNE

Par tirage au sort de ce jour, les 10 délégations de l'emprunt 4 1/2 % 1er rang, ont été désignées pour être remboursées le 31 décembre 1913 à la caisse de MM. Charrière et Roguin, banquiers, à Lausanne, par fr. 1010.

Nos 213, 445, 678, 710, 865, 1024, 1325, 1382, 1411, 1434. (15194 L) (2868 I)

Lausanne, le 15 novembre 1913.

Inserate

für die

Finanz- und Handelswelt

bestimmt, finden im

Schweizerischen Handelsamtsblatt

wirkksamste Verbreitung

Annoncen-Regie

Haassenstein & Vogler



Amerik. Buchführung lehrt gründl. durch Unterrichtsbriefe. Erfolg gar. Veri. Sie Gratisprospekt. H. Frisch, Buchvergn., Zürich. B 15
Schöne Zeitungsmakulatur bei Haassenstein & Vogler

SOCIÉTÉ de TRANSPORTS INTERNATIONAUX in GENÈVE

formals **Charles FESCHER**

(87) Altminster (Elsaz), Marseille, Petit-Croix (deutsch-franz. Gr.), Pontarlier, Paris, Madrid, Algier, Oran. | Spezialität: Import- und Exportsammelverkehre zu Warenladungstaxen, mit täglicher Verladung.
Correspondants généraux de la Compagnie des Messageries Maritimes, à Marseille

Immobilien-Gesellschaft „Edelweiss Zürich“

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung auf Samstag, den 29. November 1913, abends 8 Uhr im Restaurant Strauss, Löwenstrasse 59, Zürich

Traktanden:

1. Wahl des Vorstandes.
2. Abnahme der Jahresrechnung. (2880;)
3. Diverses.

Für den Vorstand:
Fritz Kaus, Präsident.

Schweizerischer Bund für Naturschutz

Generalversammlung

Dienstag, den 25. November 1913, nachmittags 3 Uhr in der Aula des Museums, Augustinergasse, Basel

Traktanden:

Konstituierung des Vereins und Annahme der Statuten. Der Statutenentwurf liegt zur Einsicht beim Sekretär, Dr. S. Brunies, Basel, Obera-Poststrasse 41, auf. (2871 Q) (2871)

Daverio, Henrici & Cie., A.-G.

Zürich

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre Dienstag, den 25. November 1913, nachmittags 2 Uhr im Sitze der Gesellschaft

Traktanden:

1. Genehmigung eines Vertrages nach § 15 h der Statuten.
2. Diverses. (2877;)

Zürich, den 17. November 1913.

Der Verwaltungsrat.

Société Immobilière de Byron, à Villeneuve

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire**, pour le 28 novembre 1913, à 2 heures, à l'Hôtel Byron. (4891 M) (2862.)

ORDRE DU JOUR:

1^o Comptes et rapports sur l'exercice 1912/1913. — 2^o Décision sur l'emploi du solde disponible. — 3^o Nominations statutaires. Les comptes et rapports sont déposés à la Banque de Montreux, où MM. les actionnaires peuvent retirer leurs cartes d'admission.

Le conseil d'administration.

Société Anonyme de l'Hôtel Byron, à Villeneuve

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire**, pour le 28 novembre 1913, à 3 1/2 heures, à l'Hôtel Byron. (4892 M) (2863.)

ORDRE DU JOUR:

1^o Comptes et rapports sur l'exercice 1912/1913. — 2^o Décision sur l'emploi du solde disponible. — 3^o Nominations statutaires. Les comptes et rapports sont déposés à la Banque de Montreux, où MM. les actionnaires peuvent retirer leurs cartes d'admission.

Le conseil d'administration.

4 1/2 % Anleihen

der

Metzer Brauerei, Aktiengesellschaft in Metz von 1894

Bei der heute unter notarieller Intervention vorgenommenen Verlosung sind nachstehende 290 Obligationen à M. 1000 zur Rückzahlung per 1. Juli 1914 gezogen worden:

Nrn. 37, 47, 50, 58, 67, 69, 151, 157, 218, 226, 231, 280, 294, 299, 316, 336, 339, 389, 392, 394.

Die spesenfreie Einlösung derselben findet vom Verfalltag ab an unserer Kasse in Metz, sowie in Basel, bei der Basler Handelsbank statt.

Metz, den 6. November 1913. (7880 Q) 2875;

Metzer Brauerei, Aktiengesellschaft,

Der Vorstand: **Fr. Mehrer.**

Schweizerisch-Südamerikanische Bank

BANCO SUIZO-SUDAMERICANO

Zürich — Buenos-Aires — Lugano

Übernahme und Besorgung bankgeschäftlicher Transaktionen jeder Art nach Argentinien und allen übrigen südamerikanischen Staaten. Vermittlung des schweizerisch-argentinischen

Postscheck-Verkehrs

(Zür Auszahlung in Argentinien bestimmte Beträge können bei jeder schweizerischen Poststelle eingezahlt werden.)

(3775 Z) (2168.)

DIE DIREKTION.

Messieurs les actionnaires de la

DYNAMITE NOBEL, Société Anonyme

dont le siège social est à Gènes (Italie), sont informés qu'un acompte sur le dividende de l'exercice 1913 sera mis en paiement, à partir du 20 novembre 1913, en échange du coupon N° 16:

- en ITALIE: aux usines de la Dynamite Nobel, à Avigliana (Piémont), à raison de 5 lire nettes par action;
- en SUISSE: au siège administratif de la Dynamite Nobel, à Zurich, 21, Mythenstrasse, à raison de 5 francs nets par action;
- en FRANCE: aux caisses du Crédit Lyonnais (agences et succursales de Paris et de Province), à raison de 5 francs nets par action.

Paris, le 15 novembre 1913.

Le conseil d'administration.

Société Financière Italo-Suisse

MM. les actionnaires de la Société Financière Italo-Suisse sont convoqués en

(22732 X) (2874.)

assemblée générale extraordinaire pour le mercredi, 10 décembre, à 4 heures de relevée au siège social, 18, rue de Hesse, à Genève

ORDRE DU JOUR:
Augmentation du capital

Pour pouvoir être représentées à l'assemblée, les actions doivent être déposées dans les caisses de la société, huit jours au moins avant la réunion.

Genève, le 13 novembre 1913.

Le conseil d'administration.

Société Anonyme du Bellevue-Palace

Berne

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi, 27 novembre 1913, à 3 heures de l'après-midi, à l'Hôtel Bellevue-Palace, à Berne. — Etablissement de la liste de présence dès 2 1/2 heures.

ORDRE DU JOUR:

- 1^o Rapports du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs.
- 2^o Corroboration des comptes, quitus au conseil et aux vérificateurs. (35458 L) (2869)
- 3^o Nominations statutaires (commissaires-vérificateurs).
- 4^o Fixation du coupon pour solde des intérêts intercalaires.
- 5^o Fixation des jetons de présence et allocations au conseil et aux vérificateurs, selon art. 32 et 39 des statuts
- 6^o Propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées, sur présentation des actions ou de certificats de dépôt, du 17 au 25 novembre, à 5 heures du soir, par la Banque Cantonale de Berne, à Berne, et par la Banque Chs. Schmidhauser & Cie., à Lausanne.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition de MM. les actionnaires dans ces deux établissements et au siège de la société, à partir du 17 novembre.

Berne, le 15 novembre 1913.

Le conseil d'administration.



Die besten und billigsten Dame- u. Herren-Uhren erhalten Sie direkt von der Fabrik **Georges-Jules Sandoz** Nachf. von J. Calame-Robert Firma gegr. in 1820 50 Rue Leopold-Robert 50 La Chaux-de-Fonds Lieférant der sllb. Chronometer d. eidg. Schützenfeste Neuenburg 1893 u. St. Gallen 1904. 2753.

Aufforderung

Das von der Schweizerischen Volksbank in Zürich angestellte Stammanteils-Büchlein Nr. 3258 zu Gunsten des Herrn Joh. Schweizer, alt Stathalter, Knonau, wird vermisst. (5234 Z) 2866;

Allfällige Inhaber dieses Titels werden hiemit aufgefordert, solchen innert sechs Monaten von heute hinweg gerechnet der Unterzeichneten vorzuweisen, ansonst derselbe als verloren angesehen und dessen Gegenwert dem besagten Mitgliede bzw. dessen Erben ausbezahlt würde.

Zürich, den 13. Novemb. 1913.
Schweizerische Volksbank.

W.S. BARSTOW & CO.
INCORPORATED
BERATHUNGS- UND
BAU-INGENIEURE
befassen sich mit der Finanzierung und Leitung von Electricischen Bahnen und Beleuchtungs-Gesellschaften, etc.
50 Pine Street New York

A. Gut-Willi

Geschäftsbureau
Frisiskanerplatz 6
Luzern

Gütlicher und rechtlicher Inkasso von Forderungen, Vertretung in Erbschafts- und Konkursachen, Kapitalanlagen, Übernahme von Liquidationen aller Art. Vermögens-u. Liegenschaftsverwaltungen. Vermietung von Villen, Hotels und Häusern etc. Kaufvermittlung von aller Art Liegenschaften und Grundstücken. (14 Lz) 2640.

Für das schweizerische Patent Nr. 53916, auf:

„Rost für Gaserzeuger“ werden Käufer oder Lizenznehmer gesucht. Gefällige Offerten unter J L 7560 befördert **Radolf Mosse**, Berlin S W 19. Bvg 2071 (2711)